

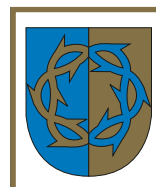
Erler Bote



INHALT

Vorwort Bürgermeister	
Georg Aicher-Hechenberger	2
Informationen	
aus dem Gemeinderat	3
Heizkostenzuschuss	3
Bürgerservice	4
BKH Kufstein	4
NMS Niederndorf	6
Erlerbuch	7
Bücherei	8
Passionsspielverein Erl	9
Energie Tirol	10
Jung Bauern/Land Jugend Erl	11
Veranstaltungskalender	11
Hepf Modellbau	12
SVG Erl	13
FFWErl	14
SVG Erl	15
Raiffeisenbank Erl	16

NACHT BUS LIN'ER
ERI
Niederndorferberg - Niederndorf - Ebbs - Kufstein
← Kufstein - Ebbs - Niederndorf - Niederndorferberg
für 3,- € von Kufstein nach Erl
22 Uhr · 1 Uhr · 3 Uhr – Fr. + Sa.
ACHTUNG: Neue Telefon-Nr:
0676/8 46 13 05 04



www.erl.tirol.gv.at

Sommer 2020

Liebe Erlerinnen! Liebe Erler!



Medieninhaber:

Gemeinde Erl, Dorf 39,
6343 Erl

Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister:
Georg Aicher-Hechenberger

Redaktion:

Martin Schwaiger

Redaktionsschluss für nächste Ausgabe:

17. September 2020

Email:

bauamt@erl.tirol.gv.at
Telefon: 06 76/8 43 26 43 10
053 73/81 25-15
Telefax: 053 73/8 12 54

Gestaltung und Druck:

ccs|tirol Claus Heinrich,
Dorf 18, 6343 Erl
claus.heinrich@ccs-tirol.eu

Titelbild

Peter Kitzbichler

Die Diskussionen auf bayerischer Seite um die Nordzulaufstrecke zum Brennerbasistunnel sind um eine entbehrliche Facette reicher. Der Rosenheimer Kreistag lehnte per Beschluss alle 5 vorliegenden Planungsvarianten ab. Blau-Weiß glaubt offensichtlich immer noch, dass man auf Ebene einiger Gemeinden oder eines Landkreises internationale Vereinbarungen und Verträge aushebeln kann. Das ist, wie durch Herrn Landeshauptmann Günter Platter ja bereits geschehen, auf das schärfste zu verurteilen. Das Ergebnis solcher „Heldentaten“ ist bestenfalls eine weitere zeitliche Verzögerung einer unumgänglichen Maßnahme und verschlechtert die Lärmsituation im Inntal auf Jahre hinaus. Sollte der Brennerbasistunnel 2028 fertig sein, werden wir erleben, dass die Zugfrequenz dann auf der Bestandsstrecke deutlich erhöht wird. Mehr Verkehr auf einer Strecke, die nach dem Standard gebaut wurde, wie er vor mehreren Jahrzehnten üblich war bedeutet erheblich mehr Lärm für die Bewohner des Inntales. Ich kann noch nachvollziehen, wenn man sich bemüht, für die Inntaler Bevölkerung das beste Ergebnis herauszuverhandeln aber dazu bedarf es eines positiven Miteinanders der Verantwortlichen und keine Totalverweigerung. Ich kritisiere diese Vorgehensweise zutiefst und fordere erneut dazu auf, gemeinsam nach verträglichen Lösungen für unsere Bürgerinnen und Bürger zu suchen.

Schon bei geringstem Arbeitsaufwand durch die oberen Regionen der handelnden Köpfe muss zu erkennen sein, dass Totalverweigerung in Fremd-



bestimmung endet. Mit der derzeitigen Vorgehensweise bekommen wir am Ende eine Lösung, die sich nicht mehr nach den Bedürfnissen der Menschen in unserer Region orientieren wird, sondern eine Planung und Ausführung, die sich unter möglicher Beachtung des notwendigen Investitionsvolumens an die gesetzlichen Vorgaben halten wird. Liebe Kollegen aus Bayern, wenn ihr also wirklich an der Gestaltung dieser Zulaufstrecke im Sinne der betroffenen Bevölkerung mitwirken wollt, beendet diese Blockadehaltung und bringt euch positiv ein. Auch wir Erler wollen nicht „unter die Räder“ kommen und auch wir erwarten uns, dass dieses Jahrhundertprojekt zukunftstauglich gebaut wird, aber wir sehen auch die Notwendigkeit dieser Baumaßnahme. Wir Tiroler sind es nämlich, die den Warentransit der Wirtschaftsräume Deutschland und Italien ertragen.

Georg Aicher-Hechenberger
Bürgermeister

Wir statten ihre Firma aus.

IHR FIRMENAUSSATTEUR



ccs-tirol.eu • Claus Heinrich
Medienfachwirt

DORF 18 • 6343 ERL • TELEFON +43 676 831 62 555
CLAUS.HEINRICH@CCS-TIROL.EU



Informationen aus dem Gemeinderat **Gemeinderatssitzung vom 08.07.2020**

Erlassung Bebauungsplan im Be- reich Gste. 90/1, 90/2, .433 und .434 KG Erl (Vigl Camilla und Vigl Rudolf)

Für die genannten Grundstücke im Be-
reich Untersiebenbrunn wurde ein Bebau-
ungsplan erlassen.

Erschließung Siedlungsgebiet "Windhag" – Honorarangebot für Projektierung und Kostenschätzung

Vergabe für Projektierung und Kosten-
schätzung an das Ingenieurbüro Poll-
hammer / Stöckl mit einer Auftrags-
summe netto von 26.900,00.

Grundkaufgesuch von Gander Ulrike aus GSt. 1343/1 (Agrargemein- schaft Erl – Teilfläche im Ausmaß von ca. 105 m²)

Der Gemeinderat beschloss eine Teilflä-
che von ca. 105 m² aus dem Grundstück
1343/1 KG Erl um den Verkaufspreis
von € 90,00/m² (incl. Immobiliener-
tragssteuer) an Frau Gander Ulrike zu
verkaufen.

Grundabtretung Alpenländische Heimstätte

Die Alpenländische Heimstätte tritt
kostenlos 87 m² aus dem GSt. 426/35
KG Erl an das Öffentliche Gut 438/29 KG
Erl ab.

Heizkostenzuschuss 2020/2021 **kann noch bis 30. November beantragt werden**

Richtlinien: (Auszug)

Einkommensgrenze/Monat:

950,00 EUR für Alleinstehende 1.500,00 EUR für Ehepaare/ Lebensgemeinschaften
240,-- EUR zusätzlich für das 1. Und 2. Kind und

170,00 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes
Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe.

520,-- EUR pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt;

350,-- EUR pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

**Antrags-bzw. Zuschussberechtigte sind alle Personen mit aufrechten Haupt-
wohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG**

Nicht antragsberechtigt sind: (Auszug)

Bezieher von laufenden Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistungen, die die
Übernahme der Heizkosten als Grundsicherungsleistung erhalten, Bewohner von
Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenhei-
men;

Angerechnet werden: (Auszug)

Eigen-/Witwen-/Waisenpension, Unfallrenten, Pensionen aus dem Ausland,
Kriegsopferrenten, sonstige Einkommen (Vermietung, Verpachtung,...), Kinder-
betreuungsgeld, Unterhaltszahlungen/Alimente, Waisenpensionen;

Nicht angerechnet werden (Auszug)

Pflegegeld, Familienbeihilfe, Wohn- u. Mietzinsbeihilfen, zu leistende Unterhalts-
zahlungen; Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig 250,-- EUR pro
Haushalt.

Achtung ab heuer wieder NEU

**Für PensionistInnen mit Bezug der Ausgleichszulage, denen im vergangenen Jahr
der Heizkostenzuschuss des Landes gewährt wurde, ist eine gesonderte Antrag-
stellung NICHT erforderlich.**

Anträge liegen auch im Gemeindeamt auf oder sind im Internet unter [https://
www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/beihilfen/hilfswerk/formulare/](https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/beihilfen/hilfswerk/formulare/) abrufbar.

**Nähere Auskünfte werden gerne im Gemeindeamt erteilt. Die vollständigen
Richtlinien sind auch an auf der Homepage der Gemeinde Erl und an der Amts-
tafel verlaublich.**



baumgartner

Garagentore · Türen · Stalltüren
Brandschutztüren · Schiebetore
Schlosserei · Verkauf und Reparatur

6343 Erl | Mühlgraben 68
Telefon 0664 / 75 10 54 00
roland.b@nve.at
www.baumgartner-roland.at



Bürgerservice Gemeindeamt Erl

Unsere Öffnungszeiten:	Sie erreichen uns:		
Montag bis Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr Zusätzlich Montag und Freitag von 13:00 bis 17:00 Uhr und Dienstag von 13:00 bis 18:00 Uhr	Telefon:	05373 8125	Fax: 05373 8125-4
	E-Mail:	gemeinde@erl.tirol.gv.at	Internet: www.erl.tirol.gv.at
	Amtsleiter:	Johann Schindlholzer, DW 11	gemeinde@erl.tirol.gv.at
	Finanzverwaltung:	Lorenz Schwaiger, DW 12	buchhaltung@erl.tirol.gv.at
	Bauamt:	Martin Schwaiger, DW 15	bauamt@erl.tirol.gv.at
	BGM	Georg Aicher-Hechenberger, DW 14	buergermeister@erl.tirol.gv.at

BKH Kufstein

ausgezeichnete Kinder- und Jugendabteilung



Kufstein
BEZIRKSKRANKENHAUS

Die Kinder- und Jugendheilkunde am BKH Kufstein ist eine moderne und gut ausgestattete Abteilung des Hauses. Gemeinsam mit Primar Dr. Tobias Trips ist es nun gelungen, als erste und bisher einzige Kinderabteilung in Österreich, das Zertifikat „Ausgezeichnet. Für Kinder“ zu erhalten.

Eine Besonderheit der Kinder- und Jugendheilkunde ist, dass sie ein sehr breites Spektrum abdeckt: von Frühgeborenen bis hin zu jungen Erwachsenen werden Patienten behandelt. Prim. Trips betont die Wichtigkeit einer optimalen Behandlung als Voraussetzung für eine bestmögliche Gesundheit als erwachsene Menschen. Daher sind höchste Ansprüche an die medizinische Versorgung von Kindern und Jugendlichen zu setzen.

Qualitätssiegel – „Ausgezeichnet. FÜR KINDER“

Durch die Unterstützung des Gemeindeverbandes und das Engagement der Ärzte und Pflegekräfte konnte die Kinder- und Jugendmedizin des BKH Kufstein in den letzten Jahren ausgebaut werden. Damit erfüllt die Abteilung viele Qualitäts- und Struktur-Standards. Dies trug dazu bei, dass ihr als

erste und bisher einzige Kinderabteilung Österreichs das Zertifikat „Ausgezeichnet. Für Kinder“ verliehen wurde.

Das Land Tirol hat festgelegt, dass neben dem übergeordneten Zentrum für Kinder- und Jugendheilkunde in Innsbruck am BKH Kufstein u.a. eine Schwerpunktbildung für Pädiatrie im BKH Kufstein entsteht. Zwei Überwachungsbetten gewährleisten, dass Neugeborene und Kinder auch gut wohnortnah in kritischen Situationen versorgt werden können. Mit dieser Auszeichnung sind wir diesem Ziel schon ein großes Stück näher gekommen“, freut sich BM Ing. Rudolf Puecher, Gemeindeverbandsobmann des Bezirkskrankenhauses Kufstein. 24/7 Versorgung Nach überstandener erster Welle der Corona-Pandemie hat die Kinderabteilung vollste Kapazität für stationäre und ambulante Versorgung. Im Mittelpunkt steht – wie auch während des Lock-Downs – eine 24/7, sprich Rund-um-die-Uhr Versorgung der jungen Patienten. Das Einhalten aller Sicherheitsvorgaben ist gewährleistet. Primar Trips weist darauf hin, dass es auch wieder möglich ist, Termine in unserer Ambulanz und den Spezialambulan-

zen zu vereinbaren. Terminvergaben erfolgen unter telefonischer Anmeldung: 05372 6966 3705.

Weitere Details zur Auszeichnung: <https://www.ausgezeichnet-fuer-kinder.de/kliniken/klinikliste.html#K>

Top Arbeitgeber 2020

Eine Auszeichnung folgt der nächsten: Auch 2020 landete das BKH Kufstein im Ranking der Besten Arbeitgeber Österreichs. Beurteilt wurden 1.000 Unternehmen aus 20 Branchen. Daraus wurden 300 Sieger ermittelt, alle Unternehmen haben eines gemeinsam: Sie zählen zu den 300 besten Arbeitgebern Österreichs.

PRESSE KONTAKT

Tamara Wohlschlager, BA

T: +43 5372 6966 1414,

E: tamara.wohlschlager@bkh-kufstein.at



v.l.n.r.: Leiter Kinder- und Jugendheilkunde Prim. Dr. Tobias Trips, Stationsleitung DGKP Erna Suchan, Gemeindeverbandsobmann BM Ing. Rudolf Puecher
Ausgezeichnet_fuer_Kinder_BKHKufstein_07072020.jpg

Foto: BKH Kufstein



Tiroler Festspiele ERL
Betriebsges.m.b.H.
Mühlgraben 56a
A-6343 Erl
T: +43 5372 6966
E: technik@tiroler-festspiele.at

Die Tiroler Festspiele ERL sind ein Kulturbetrieb mit festivaaleigenen Opern- sowie Konzertproduktionen. Zu den zwei Hauptfestspielzeiten im Sommer sowie Winter kommen noch Konzerte und Veranstaltungen in den Zwischenspielzeiten hinzu, die von einem leistungsstarken Team ganzjährig in Erl organisiert und betreut werden.

Wir erweitern unser technisches Team auf und suchen **ab 01. September 2020** eine/n

SchlosserIn / BühnentechnikerIn

Ihre Aufgaben umfassen:

- Anfertigung von Metallkonstruktionen für unsere Bühnenbilder
- Bearbeitung von Metallen und anderen Werkstoffen
- Zeichnungen/Pläne lesen
- Durchführung von Reparatur- und Montagearbeiten
- Umsetzung von Verbesserungsmaßnahmen
- Auf-, Ab- und Umbau von bühnentechnischem Equipment auf unseren Bühnen
- Betreuung der Veranstaltungen

Was wir von Ihnen erwarten

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser (m/w) oder eine vergleichbare handwerkliche Ausbildung im Bereich Schlosserei, Metallbau, Konstruktionsmechanik oder Ähnliches
- Interesse an der Verwirklichung künstlerischer Ideen
- Sehr gute Deutschkenntnisse
- Körperliche Belastbarkeit und Flexibilität
- MS Office und IT-Kenntnisse
- Selbständige und engagierte Arbeitsweise

Wir bieten an:

- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe
- Integration in ein engagiertes und dynamisches Team
- Langfristige Perspektiven und sicherer Arbeitsplatz

Je nach Qualifikation und Erfahrung bieten wir eine leistungsgerechte Entlohnung ab monatlich EUR 1.850,- Brutto auf Vollzeitbasis (40 Stunden). Ein Kollektivvertrag kommt nicht zur Anwendung. Bei Fragen zur Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das technische Büro unter +43 5373/81000 41, von Mo – Do, 09:00 – 12:00 Uhr.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Motivationsschreiben, Zeugnisse) übermitteln Sie bitte an den technischen Direktor Alexander Paget, technik@tiroler-festspiele.at.

Tiroler Festspiele ERL Betriebsges.m.b.H., Mühlgraben 56a, A-6343 Erl / Kufstein, Tirol



Tiroler Festspiele ERL
Betriebsges.m.b.H.
Mühlgraben 56a
A-6343 Erl
T: +43 5372 6966
E: technik@tiroler-festspiele.at

Die Tiroler Festspiele ERL sind ein Kulturbetrieb mit festivaaleigenen Opern- sowie Konzertproduktionen. Zu den zwei Hauptfestspielzeiten im Sommer sowie Winter kommen noch Konzerte und Veranstaltungen in den Zwischenspielzeiten hinzu, die von einem leistungsstarken Team ganzjährig in Erl organisiert und betreut werden.

Wir erweitern unser technisches Team auf und suchen **ab 01. September 2020** eine/n

Lagerist/in mit bühnentechnischen Aufgaben

Ihre Aufgaben umfassen:

- Verwaltung, Ausgabe und Rücknahme von Equipment der Bühnentechnik und Requisite
- Weiterführung und Ausbau der Lagerlogistik
- Entladung, Annahme und Kontrolle der angelieferten Waren, Einlagerung in die entsprechenden Lagerplätze
- Auf-, Ab- und Umbau von bühnentechnischem Equipment auf unseren Bühnen
- Betreuung der Veranstaltungen
- Bedienung, Wartung und Pflege der Flurförderfahrzeuge und Arbeitsmaschinen

Was wir von Ihnen erwarten

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Lageristen (m/w) oder vergleichbare organisatorische Ausbildung
- Berufserfahrung in der Lagerlogistik
- Eigenverantwortliches Arbeiten, Teamfähigkeit und zeitliche Flexibilität
- Körperliche Belastbarkeit
- Hohe Eigenmotivation und eigenverantwortliches Handeln
- Sehr gute Deutschkenntnisse, Fremdsprache: Englisch
- Gute MS Office und generelle IT-Kenntnisse (MS Access)
- Führerschein B sowie Befähigung zur Bedienung von Flurförderfahrzeugen und Arbeitsgeräten

Wir bieten an:

- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe
- Integration in ein engagiertes und dynamisches Team
- Langfristige Perspektiven und sicherer Arbeitsplatz

Je nach Qualifikation und Erfahrung bieten wir eine leistungsgerechte Entlohnung ab monatlich EUR 1.850,- Brutto auf Vollzeitbasis (40 Stunden). Ein Kollektivvertrag kommt nicht zur Anwendung.

Bei Fragen zur Ausschreibung wenden Sie sich bitte an das technische Büro unter +43 5373/81000 41, von Mo – Do, 09:00 – 12:00 Uhr.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Motivationsschreiben, Zeugnisse) übermitteln Sie bitte an den technischen Direktor Alexander Paget, technik@tiroler-festspiele.at.

Tiroler Festspiele ERL Betriebsges.m.b.H., Mühlgraben 56a, A-6343 Erl / Kufstein, Tirol

NMS Niederndorf LERNEN IN ZEITEN VON CORONA

Liebe Frau Gugglberger!

Mir geht es sehr gut und ich hoffe Ihnen auch!

Mit den Aufgaben bin ich sehr zufrieden. Es ist nicht zu viel aber auch nicht zu wenig. Ich habe noch genug Zeit um zu lesen, mit meiner Schwester zu spielen und rauszugehen. Ich finde unsere Klasse hält sehr gut zusammen und hilft sich gegenseitig. Am Computer zu arbeiten macht mir großen Spaß, aber mit meinen Mitschülern zu ler-

nen macht mir doch mehr Spaß! Man kommt, wie Sie schon gesagt haben, miteinander weiter und lernt miteinander.

Ich vermisse meine Freundinnen und die Schule jetzt schon! Ich habe gelernt, wie gut es mir doch geht, mit meiner Schule und meinen Mitschülern. Zum Glück habe ich ja meine Schwester, mit der ich spielen kann!

Das „Fach Classroom“ finde ich sehr spannend und ich habe schon sehr viel

gelernt! Ich möchte mich auch mal bei Ihnen und allen Lehrern bedanken, dass Sie uns so viel beigebracht haben! Die Nachrichten im Fernsehen machen mich sehr betroffen und ich grüble auch häufig lange und mache mir Gedanken. Schauen Sie auch gerne Nachrichten? Ich hoffe, dass wir uns bald wiedersehen und wir alle „g’sund bleim“!

Ganz liebe Grüße

Lea Osmak



Rosmarie Gunitzberger Erlerbuch

Ich war Mitarbeiterin im TVB Kufsteinerland und habe ein Büchlein geschrieben.

Eine Reise durch Erl. Ein Weltdorf mit vielen Facetten: Wo die Glocken der

Schafe auf erstklassige Kunst treffen und sich keiner gestört fühlt.

Es handelt sich um eine kurzweilige Zeitreise durch das facettenreiche Erl mit schönen historischen und aktuel-

len Fotos aus Peter Kitzbichlers Archiv. Zwei bezaubernde Gedichte von Kathi runden die Lektüre ab.

In dem Büchlein behandle ich auf rund 60 Seiten jene Themen, die den ehemaligen Wallfahrtsort prägen: Ich spanne den Bogen vom römischen Ursprung, über die zentrale und nachhaltige Rolle der Kirche, die Landwirtschaft bis zum Tourismus mit seinen hervorragenden Gasthäusern, deren Ursprung auf die Innschiffahrt zurückgeht. Weitere Kapitel werden den Passions- und Festspielen gewidmet.

Mein Erstlingswerk ist in der Gemeinde Erl sowie im TVB Kufsteinerland um € 11,90 erhältlich und ist für Einheimische genauso geeignet wie für Gäste. Ich wünsche euch viel Freude beim Lesen!

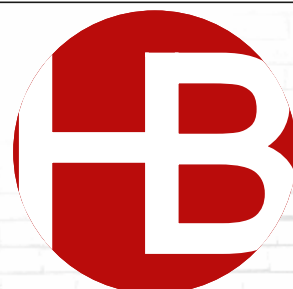
Rosmarie



MARIA BAUMGARTNER
FUSSPFLEGE & ENERGIEARBEIT

Dorf 39 • 6343 Erl
+43 680 24 54 288
maria.baumgartner@kufnet.at
<https://www.mariatheresia-erl.at>

- kompetent
- vielfältig
- servicestark



Günther Harlander
Inhaber

Harlander
Baustoffe

Ernst-Sachs-Straße 1 • D - 83080 Oberaudorf
t: +49 (0)8033 30 47 427 • f: +49 (0)8033 30 47 428
info@harlander-baustoffe.de • www.harlander-baustoffe.de

Bücherei

Neues aus der Bücherei*Liebe Leserinnen und Leser,*

ein besonderes (Corona) Jahr bringt auch besondere Bücher hervor. Ich darf Ihnen mit „Freizeit in Tirol“ ein mehr als außergewöhnliches Buch vorstellen:

**FREIZEIT IN TIROL**
Die 100 schönsten Ausflugsziele
in Nordtirol
Uwe Schwinghammer*Urlaub oder Ferien zu Hause ...*

ist heuer zwangsläufig der große Trend. Aber was sind die Alternativen zu Mallorca und Co? Unser Tirol bietet ungeahnte Möglichkeiten, nicht nur für Urlaubsgäste. Wer sich selbst nicht die Mühe machen will, nach all den Attraktionen zu suchen, dem empfehlen wir den kleinen Führer

„Freizeit in Tirol – Die 100 schönsten Ausflugsziele in Nordtirol“ von Uwe Schwinghammer.

Das Spektrum reicht von einfachen Wanderungen zu erlebenswerten Plätzen in der Natur, Ausflugszielen und Freizeitparks mit speziellem Angebot für Kinder, über Möglichkeiten TrendSportarten auszuprobieren bis zu interessanten Museen aller Art. Der ideale Jahresbegleiter für die ganze Familie bietet 100 sorgfältig recherchierte, handverlesene Freizeittipps in allen Bezirken, die immer ein lohnendes Halbtages- oder Tagesprogramm ergeben, ohne viel Geld zu kosten.

Mit allen wichtigen Angaben zu Anreise, Öffnungszeiten, Zeitaufwand. Die meisten Ziele sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

256 Seiten, 234 farbige Abbildungen, 1 Übersichtskarte, 18,5 cm x 11,5 cm

Die ULB (Universitäts- und Landesbibliothek Tirol) veranstaltet wieder von Juli bis November den Lesewettbewerb read & win für Jugendliche zwischen 13 und 19 Jahren. Die Bücher liegen seit Ende Juni bei uns auf. Die Buchauswahl ist wieder erstklassig und auch für erwachsene Leser sehr empfehlenswert. Es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen, unter anderem als Hauptpreis ein Tablet! Aber, damit dieser Hauptpreis auch „verdient“ ist, muss man ein paar Aufgaben lösen, die nicht ganz einfach sind und jede Menge Kreativität benötigt. Alles nachzulesen unter: www.readandwin.at





„Jahrelang bin ich vor meiner Geschichte davongelaufen. Dann erfand ich sie neu.“

Der Schauspieler Christian Berkel – bekannt unter anderem aus dem oscarnominierten Film „Der Untergang“ oder z. Bsp. der Serie „Der Kriminalist“ – schreibt genauso anspruchsvoll wie er seine Filmrollen auswählt und interpretiert. Sprachgewaltig und doch einfühlsam erzählt er die Geschichte seiner Familie, jedoch nicht als Biografie, sondern als Roman. Er springt in der Zeit hin und her und erzählt von den Menschen, mit unterschiedlicher gesellschaftlicher Herkunft, Glauben und Zielen. Im Mittelpunkt stehen zwei Liebende, die mit den Widrigkeiten ihrer Zeit zu kämpfen haben. Christian Berkel lässt uns teilhaben an einem bewegenden Stück Zeitgeschichte, meisterhaft von der ersten bis zur letzten Seite faszinierend erzählt! Ein Buch, das unter die Haut geht!

Die Bücherei bedankt sich wieder ganz herzlich bei allen Geld-Spendern und Bücherpaten unter anderem bei:

Anna und Simon Kurz, Wilfriede Hauser, Gundi Irving, Christine Aicher-Hechenberger, Richard Michaelis.

Die Bücherei ist während der Ferienzeit ganz normal für euch geöffnet!

Einen schönen Sommer und viele entspannende Lesestunden wünscht euch

Euer Bücherei-Team

Passionsspielverein Erl

Liebe Erlerinnen und Erler

Die geplante Vollversammlung des Passionsspielvereins Erl im März fiel der Corona Zeit zum Opfer und fällt somit aus.

Termin für die Vollversammlung 2021:
Samstag, 13. März 2021

Ebenso entfällt im Sept. der Volksmusikabend

„G'schichtn, G'spiel und G'sang“.

„Gartenlust“ wird dieses Jahr, so wie's aussieht, wohl die einzige Veranstaltung im Passionsspielhaus sein.

Der Passionsspielverein Erl wünscht Euch einen schönen Sommer!! i.V. Claudia Dresch

Foto im Anhang von Peter Kitzbichler



Energie Tirol

RAUS AUS ÖL UND GAS WAR NOCH NIE SO GÜNSTIG**Heizungstausch kostet ab sofort weniger als die Hälfte**

Sie haben Ihre Heizung noch in Schilling bezahlt? Dann haben Sie vermutlich einen Klimakiller im Keller stehen. Halb so schlimm – der Heizungstausch hin zu einer zukunftstauglichen Pellets- oder Wärmepumpenheizung war noch nie so günstig. Sowohl Land als auch Bund unterstützen Sie mit satten Förderbeiträgen.

Mit TIROL 2050 energieautonom hat Tirol eine ganz deutliche Vision. Genauso viel Energie im Land zu erzeugen, wie verbraucht wird, und noch dazu frei von fossilen Energieträgern – beim Blick in Tirols Heizräume werden einige die Stirn runzeln und sich fragen, ob dieses Ziel realistisch ist. Die klare Antwort lautet: Ja! Unabdingbar zur Erreichung dieses Ziels ist jedoch die stetige Reduktion des Energiebedarfs. Mehr als ein Viertel des Tiroler Energiebedarfs wird momentan zum Heizen unserer Wohnungen gebraucht. Durch die richtige Dämmung sanierungsbedürftiger Gebäude und die Optimierung und Erneuerung veralteter Heizsysteme können bis zu 80 Prozent des Wärmebedarfs eingespart und der Anteil an erneuerbaren Energieträgern massiv gesteigert werden.

Neben Faktoren wie Effizienz, technische Umsetzbarkeit und Umweltauswirkungen, geht der Tausch einer bestehenden Heizung auch mit einem gewissen finanziellen Aufwand einher. Bund und Land setzen nun die nötigen Rahmenbedingungen, um den Einsatz von effizienten Heizungsanlagen und erneuerbaren Energieträgern zu erleichtern und somit die CO₂-Emissionen im Sektor Raumwärme minimieren. Gefördert wird der Tausch von alten fossilen Hauptheizungen (Öl, Gas und Kohle) hin zu umweltfreundlichen Wärmepumpen, Biomasseheizungen und Fernwärme. Die Rechnung ist dabei schlicht und einfach: Im Rahmen der Wohnbauförderung des Landes Tirol gibt es einen Zuschuss von 25 Prozent der förderbaren Kosten sowie einen Bonus von 3000 €, obendrauf fördert der Bund mit 30 Prozent bzw. maximal 5000 €.

Zum Beispiel:**Tausch hin zu einer Luftwärmepumpe: Kosten 20.000 €**

Förderung Land Tirol: 25 % = 5.000 €

Bonus Land Tirol: 3.000 €

Förderung Bund: Maximalbetrag von 5.000 €

Damit wird eine Förderquote von 65 % = 13.000 € erreicht

Tausch hin zu einer Pelletsheizung: Kosten 23.000 €

Förderung Land Tirol: 25 % = 5.750 €

Bonus Land Tirol: 3.000 €

Förderung Bund: Maximalbetrag von 5.000 €

Damit wird eine Förderquote von 68 % = 13.750 € erreicht

In sechs einfachen Schritten zur Förderung:

Jetzt können Sie sich unter www.raus-aus-öl.at für die Förderung registrieren und schon einmal einen Förderbeitrag für sich reservieren.

Grundlage für die Inanspruchnahme der Förderung in Tirol ist ein gültiger Energieausweis oder eine Energieberatung bei Energie Tirol. In einer Energieberatung wird abgeklärt, welche Optionen für Ihr Gebäude technisch sinnvoll sind und wie sie die Förderung optimal nutzen können. Hier Termin vereinbaren: www.energie-tirol.at/beratung

Auf Basis der Energieberatung können Sie einen Fachbetrieb kontaktieren und Angebote für förderbare Kessel einholen. Errichtung der Anlage.

Die Rechnung bei Bund (online) und Land (bei der zuständigen BH) einreichen (muss innerhalb 20 Wochen ab Registrierung erfolgen). Förderbeitrag erhalten und mit Freude die enkeltaugliche Wärme aus der neuen Heizanlage genießen.

Alle weiteren Informationen unter: www.energietirol.at/raus-aus-fossil

Energie Tirol

0512-589913, E-Mail: office@energie-tirol.at



Jung Bauern/Land Jugend Erl **Kranzhornkreuz 2020**

Am Sonntag den 12. Juli erneuerte die Jungbauernschaft/Landjugend das Gipfelkreuz am Kranzhorn, da dieses heuer von einem Blitzschlag getroffen und beschädigt wurde. Gebaut wurde das neue Kreuz erster Hand von Koller Lukas mit Osterauer Michael und weiteren Helfern, in der Zimmerei Schwaighofer.

Sonntag früh startete eine Gruppe motivierter „Buam und Diandln“ Richtung Kranzhornalm wo wir das Kreuz mit dem Autoanhänger erwartet haben. Die Diandln waren zuständig das ganze Werkzeug und den Proviant bis zum Gipfel zu schleppen. Währendessen trug gesammelte Manneskraft das schwere Kreuz auf den Gipfel. Dort haben wir das alte Kreuz abgenommen und das neue wurde im Handumdrehen aufgestellt. Dies dauerte circa drei Stunden. Anschließend stärkten wir uns mit einer gescheiten Brotzeit in der Kranzhornalm. Wir ließen den Tag noch bei schönem Wetter ausklingen.

Bedanken möchten wir uns bei allen Beteiligten und Helfern, der Zimmerei Schwaighofer, Gemeinde Erl und Kranzhornalm für den gelungen und unfallfreien Tag.

Mit freundlichen Grüßen



Veranstaltungskalender **Februar 2020**

01.09.2020, AB 14.00 UHR

Frauentreff Erl / Handarbeitstreff in der Bücherei

18.09.2020, AB 15.00 UHR

Seniorenstammtisch Seniorenbund Erl
S'Cafe

Hepf Modellbau

Hallo, wir sind HEPF Modellbau! Ob Profipilot oder ambitionierter Neueinsteiger – bei HEPF sind die Kunden wirklich noch König! Als führendes Unternehmen für den Flugmodellbau stehen wir seit der Firmengründung 2000 für Qualität, Leistung und Kompetenz. Dieses Erfolgsleitbild setzen wir seit 1. Juni 2020 in unserem neuen Firmengebäude in Erl fort. Neben erstklassigen Know-How und jahrzehntelanger Erfahrung liegen unsere Kernkompetenzen in der Entwicklung von exklusiven Flugmodellen sowie Antrieben und Fernsteuerungen im High-End-Segment. Unsere Experten nehmen sich stets ausreichend Zeit für eine ausführliche, individuelle Beratung. Für die praktische Qualitätssicherung, Weiterentwicklung und auch Präsentation unserer Produktlinien bei nationalen und internationalen Veranstaltungen steht uns ein erstklassiges Pilotenteam (u.a. ModellflugWeltmeister Gernot Bruckmann) zur Verfügung. Wir stellen hohe Ansprüche an uns, unsere professionellen Partner im Einkauf und an die Vertriebskette unserer Produkte. Überwiegend getestete und unseren hohen Qualitätsansprüchen entsprechende Produkte gelangen schlussendlich in den Vertrieb.

Ein Unternehmen und seine Geschichte
Gegründet 1988 als Werkzeug-, Maschinen- und Computerhandel wird 1991 die erste CNC-Fräse in Betrieb genommen. Für die Industrie agierten wir bis 1999 als Produzent und Zulieferer von CNC-Teilen. Auch wurden in dieser Zeit Filmrequisiten von uns hergestellt. Im Jahr 2000 wurde das Unternehmen un-



ter der damaligen Firmenbezeichnung „HEPF Modellbau und CNC-Technik“ als Produktionsbetrieb in Niederndorf gegründet und stellte somit die Weichen für die Zukunft im Flugmodellhandel. Angefangen hat in dieser Zeit alles mit dem Bau des Flugmodells mit dem Namen „Fuzzy“ – ein CNC-Bausatz aus Sperrholz welches für einen schnellen Flugstil ausgelegt wurde. Von Beginn an erfreute sich dieses Flugmodell europaweit größter Beliebtheit, weshalb auch die Nachfrage nach Antrieben, Steuerungen und Akkus zunehmend stieg. Bereits 2002 starteten wir mit dem exklusiven Vertrieb der ersten Außenläufermotoren im deutschsprachigen Raum. In Zusammenarbeit mit den weltbesten Piloten konnten wir schließlich weitere Flugmodelle entwickeln und die Produktion 2007 nach China verlagern. Um die Flugmodelle an unsere hohen Qualitätsstandards anzupassen waren viele Besuche in Fernost notwendig bevor schließlich

die erste Containerlieferung entgegen genommen wurde. 2009 bezogen wir unser Firmengebäude in Ebbs. Größere Produktvielfalt, höherer logistischer Aufwand, sowie benötigte Büroräume zwangen uns bereits ein Jahr später wieder umzuziehen – diesmal zurück nach Niederndorf. Im ehemaligen Kraisser Elektrogeschäft fanden wir einen Standort, welcher unsere Bedürfnisse perfekt abdeckte: Top-Lage, große Büro- und Lagerräume sowie ein problemloses und ausgezeichnetes Mietverhältnis. 2015 wurde aus dem einstigen Einzelunternehmen die HEPF GmbH und Sohn Thomas Pfeiffer übernahm das Unternehmen. Mit einem Bürogebäude und zwei Außenlagern waren 2019 auch in Niederndorf die Lagergrößen und Bürokapazitäten erschöpft – weitere Entwicklungen des Betriebs waren somit nicht mehr möglich. Ein wichtiger Baustein für den Wachstum unseres Unternehmens war eine weitere Vergrößerung unserer Lagerräume



Die hellen Geschäftsräume begeistern HEPF Kunden

und die damit einhergehende Fusionierung mit unseren Büroräumen. Ende 2019 konnte nach langer Planung und Vorbereitung der Spatenstich zu unserem neuen Firmensitz erfolgen und in enger Zusammenarbeit mit der Zimmererei Schwaighofer trotz der Coronakrise in Rekordzeit fertiggestellt werden. Auf rund 700 m² Betriebsfläche finden nun Büro- und Lagerräume Platz. „Das neue Firmengebäude ist der logische Schritt auf unseren erfolgreichen Weg in die Zukunft. Im Zuge des Neubaus konnten wir auch neue Arbeitsplätze in Erl schaffen. Wir freuen uns jetzt schon über die Bewerbungen!“, so Inhaber

Thomas Pfeiffer optimistisch. Infos zu den aktuellen Stellenausschreibungen gibt es auf www.hepf.at/jobs

HEPF – alles was das Modellfliegerherz begehrt. Unser umfassender Online-shop bietet für alle Modellbaubegeisterten eine riesige Auswahl an Segel- und Motorflugzeugen, sowie Motoren, Fernsteuerungen und Ersatzteilen. Für Kunden weltweit sind wir zu einem unverzichtbaren Partner im Bereich Modellflug geworden.

Wir öffnen unsere Pforten. Wie auch schon in den vergangenen Jahren werden wir auch heuer wieder unsere beliebte

„Hausmesse“ veranstalten und mit einem „Tag der offenen Tür“ sowie unserem 20-jährigen Firmenjubiläum verbinden. Am 2. und 3. Oktober kann jeweils von 10 bis 17 Uhr unser neues Firmengebäude besichtigt werden. Für interessierte Neueinsteiger steht Ihnen unser Pilotenteam, welches Weltmeister, Europameister, Weltrekordhalter und TV-Größen beinhaltet, sowie unsere Mitarbeiter mit Rat und Tat zur Seite. Auch werden unsere Piloten bei den Flugshows den Erler Himmel zum Brennen bringen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und wir freuen uns auf viele interessierte Besucher bei unserer

20

JAHRE
HEPF
MODELLBAU

2. - 3. OKTOBER 2020

HAUSMESSE

TAG DER OFFENEN TÜR - FLUGSHOW
GEWINNSPIELE - MESSEAKTIONEN - EINBLICKE
und vieles mehr!

direkt bei unserem neuen Firmengebäude (Mühlgraben 63, 6343 Erl) | Infos auf HEPF.at

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!



Bedeutende Fernsteuersysteme suchen bedeutende Mitarbeiter (m/w)
Deshalb suchen wir für unseren neuen Firmensitz in Erl mit sofortigem Eintritt:

- **Fachverkäufer m/w**
- **E-Commerce Manager - Webshop Developer m/w**
- **Reinigungskraft m/w**

- ✓ Arbeitsbereich mit Eigenverantwortung in einem erfolgreichen Unternehmen
- ✓ Interessante, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- ✓ Gutes Betriebsklima
- ✓ Voll- / oder Teilzeit auf Gleitzeitbasis
- ✓ moderne Räumlichkeiten

Für diese Positionen bieten wir ein Jahresbruttogehalt laut Kollektiv entsprechend Ihrer Qualifikation und Berufserfahrung. Bereitschaft zur Überzahlung.

Wenn Sie teamfähig sind und gerne in einem jungen Team mit super Betriebsklima arbeiten wollen, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

HEPF GmbH

z.Hd. Thomas Pfeiffer
Mühlgraben 63
6343 Erl

E-mail: info@hepf.at
Telefon: +43 5373 570033
Web: www.hepf.at





FFWErl

Die Feuerwehr informiert:

Liebe Erler und Erlerinnen!

Die Jahreshauptversammlung und das Florianikirchen mussten wir leider aus gegebenem Anlass absagen.

Anbei einige Eckdaten des vergangenen Einsatzjahres:

Es waren insgesamt 62 Einsätze abzuarbeiten. Davon 34 Dienste bei den Passionsspielen. Wir möchten uns bei allen für ihre Einsatzbereitschaft, Kameradschaft und Fleiß bedanken. Besonders beim Passionsspiel Feuerwehr Kommandant a. D. Helmut für seine langjährige Unterstützung, seinem Nachfolger Martin Kronthaler dürfen wir alles Gute wünschen. Das neue Auto LAST wurde am 18.06. an uns ausgeliefert und konnte den Dienst bereits aufnehmen. Leider mussten wir die Weihe des neuen Fahrzeuges wegen COVID-19 aufs nächste Jahr verschieben.

Dabei möchten wir uns bei einigen Sponsoren besonders bedanken:

Fa. Strom vom Dach

Fa. Kneissl & Senn

Fa. Pfluger – Trans

benden und der Gemeinde Erl für die großzügige Unterstützung der Feuerwehr bedanken. Das Spendenkonto weist am 09.07. einen Kontostand von €9.700,- auf. Mit den Spenden können wir notwendige Einsatzgerätschaften für das neue Fahrzeug anschaffen.

Bei diesen Firmen möchten wir uns für die laufenden Unterstützungen im abgelaufenen Jahr bedanken:

Zimmerei Andreas Schwaighofer

KFZ Josef Hechl

Landmaschinen Roland Baumgartner

Kranverleih Werner Harlander

Pfluger – Trans

Elektrotechnik Rainer Haselsberger

Sennerei Genossenschaft Erl (Bauern)

Gurtner Konrad GmbH – Achenmühle

Leider müssen wir auch unser traditionelles Spritzenhausfest aufs nächste Jahr verschieben.

In diesem Sinne „bleibs Gsund“ und Gut Heil!

Aber auch bei allen Erlerinnen und Erlern, den Gewerbetrei-

Eure Ortsfeuerwehr Erl



SVG Erl

Unsere Kaiserweis' Kiste ist soeben geschlüpft.

Hallo liebe Sportbegeisterte,

der Countdown bis zum Meisterschaftsstart läuft, am 08. August um 19.00 Uhr in Zell am Ziller hat das Warten ein Ende und der Meisterschaftsbetrieb wird wieder aufgenommen.

Die Vorbereitung mit durchwachsenen Testspielen und dem Cup-Aus in Bad Häring lief nicht ganz nach den Vorstellungen der Trainer, jedoch ist man zuversichtlich bzw. überzeugt, dass am 08. August eine schlagkräftige und top-motivierte Truppe am Start stehen wird.

Die Sanierungsarbeiten am Sportplatz sind mittlerweile fast abgeschlossen. Es wurde ein neues Netz auf der Schwimmbadseite sowie in der Ecke Inn/MHM aufgestellt. Zusätzlich wurde in diesen Bereichen Werbefläche, mittels Bandensystem, geschaffen. In der Kantine wurde ein neues Lichtsystem installiert sowie die Bänke auf der Zuschauertribüne neu gestrichen. Die Anlage zeigt sich in einem Top-Zustand und ist bereit für spannende Meisterschaftsspiele im Herbst 2020.

Bis dahin, und auf ein baldiges Wiedersehen am Sportplatz, mit sportlichen Grüßen

der Vorstand der SVG Erl

Heimspiele KM und Damen Herbst 2020:

15.08.2020, 18.00 Uhr	Heimspiel KM gg. Kitzbühel II
28.08.2020, 20.15 Uhr	Heimspiel KM gg. Radfeld
11.09.2020, 20.15 Uhr	Heimspiel Damen gg. SVI
13.09.2020	ab 06.00 Uhr, Flohmarkt
17.00 Uhr,	Heimspiel KM gg. Brixlegg/Rattenberg
25.09.2020, 19.00 Uhr	Heimspiel Damen gg. SPG Alpbachtal
26.09.2020, 18.00 Uhr	Heimspiel KM gg. Aschau
16.10.2020, 20.15 Uhr	Heimspiel KM gg. Schlitters
17.10.2020, 17.00 Uhr	Heimspiel Damen gg. Angerberg
31.10.2020	16.00 Uhr, Heimspiel KM gg. Wörgl II
18.15 Uhr	Heimspiel Damen gg. Haiming



111 Jahre Raiffeisenbank Erl

„Was einer nicht schafft, das schaffen viele“

Raiffeisenbank
Erl



NACHHALTIGE INVESTITION

Wir unterstützen nachhaltige Investitionen wie z. B.:
Installation einer Photovoltaikanlage, Heizungstausch, E-Mobilität (E-Auto), etc.
mit einem Sonderzinssatz für die ersten 3 Jahre.

Gültigkeitszeitraum vom 21. 11. 2019 bis 31. 10. 2020



WALTER WIMMER:

Mit meinem neuen E-Auto spare ich nicht nur monatlich viele Euros für tanken, sondern leiste einen Beitrag für eine saubere und umweltfreundlichere Zukunft.

NACHHALTIGE VERANLAGUNG

Bei Abschluss eines Raiffeisen-Nachhaltigkeitsfonds (Einmalerlag und / oder Fondssparer), wird ein Sonderbonus auf das Serviceentgelt für die ersten drei Jahre ab Fondsabschluss gewährt.

Gültigkeitszeitraum vom 21. 11. 2019 bis 31. 10. 2020

FAMILIE PFEIFFER:

Mit der Ansparung in einen Nachhaltigkeits-Fonds investieren wir ertragreich in Unternehmen, die nach ökologischen und sozialen Kriterien handeln und leisten somit einen Beitrag für eine umweltfreundlichere Zukunft.

